

AVAMERE
PURJETAMISE
EESTI KARIKAS



OFFSHORE
SAILING
ESTONIAN CUP



RUHNU REGATT 2013 AVAMEREPURJETAMISE EESTI KARIKAS 2013 IV ETAPP

10. august 2013

Korraldav kogu
Ruhnu Jahtklubi
koostöös Pärnu Jahtklubi,
Saaremaa Merispordi Seltsi, Engure
jahtklubi (Läti)
ja Eesti Jahtklubide Liiduga

Ruhnu, Eesti Vabariik

VÖISTLUSTEADE

1. REEGLID

1.1 Regatt viiakse läbi Purjetamise
Võistlusreeglite 2013-2016(PVR), Võistlusteate
ja Purjetamisjuhiste alusel.

1.2 Kehtivad ka järgmised reeglid:

- ORC Rating Systems Rule;
- IMS Rules;
- ESTLYS reeglid;
- ISAF Avamere Erimäärused, kategooria 4.

1.3 Kella 23.00 – 04.00 on PVR 2. osa reeglid
asendatud „Rahvusvaheliste laevade
kokkupõrke vältimise reeglitega” (IRPCAS)
ning ettenähtud tulede kandmine on kõikidele
paatidele kohustuslik.

1.4 Kui tekib keeleline konflikt, on inglise
keelne tekst ülimuslik.

1.5 Kui tekib konflikt võistlusteate ja
purjetamisjuhiste vahel, on purjetamisjuhised
ülimuslikud. See muudab reeglit PVR 63.7.

2. REKLAAM

2.1 ISAF Reklaami Koodeks kehtib.

RUHNU REGATTA 2013 OFFSHORE SAILING ESTONIAN CUP 2013 IV EVENT

August 10th, 2013

Organizing Authority
**Ruhnu Yacht Club in cooperation with
Pärnu Yacht Club,
Saaremaa Merispordi Selts, Jahtklubs
Engure (Latvia)
and Estonian Yachting Union**

Ruhnu, Estonia

NOTICE OF RACE

1. RULES

1.1 The regatta will be governed by the rules
as defined in The Racing Rules of Sailing
2013-2016.(RRS)

1.2 The following rules will also apply:

- ORC Rating Systems Rule;
- IMS Rules;
- ESTLYS Rules;
- ISAF Offshore Special Regulations, category
4 .

1.3 Between 2300 and 0400 the RRS Part 2
shall in applicable parts be replaced by the
International Regulations for Preventing
Collisions at Sea (IRPCAS) and all boats shall
show the required navigational lights.

1.4 If there is a conflict between languages the
English text will take precedence.

1.5 If there is a conflict between this notice of
race and the sailing instructions, the sailing
instructions shall take precedence. This
changes RRS 63.7.

2. ADVERTISING

2.1 ISAF Advertising Code will apply.

2.2 Paadid on kohustatud kandma Korraldava Kogu poolt valitud ja antud reklaami.

2.3 Isiklikku reklaami kandvad paadid peavad omama vastutava isiku rahvusorgani poolt nõutavat reklaamiluba.

3. VÕISTLUSKÕBLIKKUS

3.1 Võistlejad peavad järgima ISAF Võistluskõblikkuse Koodeksit. Regatt on lahtine ja osaleda võivad paadid, mis omavad kehtivat ORC või ESTLYS mõõdukirja. Regati peamõõtjal on volitus aktsepteerida ESTLYS arvestuses Soome LYS, Rootsi SRS ja Läti VHS mõõdukirju.

3.2 Osalevad paadid peavad vastama ISAF Avamere Erimääruste kategooria 4 nõuetele ja olema projekteeritud vähemalt ISO C kategooria nõuetele.

3.3 Eesti paadid peavad esitama väikelaeva- või merelaevatunnistuse.

3.4 1 Eestis registreeritud paadi kapten peab omama väikelaevajuhi kvalifikatsiooni, välismaiste paatide kaptenite kvalifikatsioon peab vastama päritolumaa nõuetele.

3.5 Osavõtavad paadid jagatakse gruppidesse järgmiselt:

I grupp ORC	GPH≤610,0
II grupp ORC	GPH=610,1-645,0
III grupp ORC	GPH=645,1-695,0
IV grupp ORC	GPH≥695,1-780
V grupp ESTLYS I	

ESTLYS võistlusväärtuse ülempiir on 1.33.

4. OSALEJAD JA OSAVÕTUTASU

4.1 Võistluskõblilik paat võib osaleda, täites registreerimisvormi leheküljel:

jahtklubi.ruhnu.ee

ja tasudes osavõtutasu.

4.2 Nõutud osavõtutasud on eurodes.

I grupp	50
II grupp	50
III grupp	35
IV grupp	35
V grupp	35

4.3 Osavõtutasu kanda üle MTÜ Ruhnu Jahtklubi arvelduskontole
1022011120018 SEB Pank
(EE22101022011120018 (EEUHEE2X)).
Palun tasumisel märkida jahi nimi ja saata teade ka emailile elvis.kollom@ruhnu.ee.

2.2 Boats are required to display advertising chosen and supplied by the Organizing Authority.

2.3 Boats displaying their personal advertising shall own the Advertising Certificate required by the National Authority of the Person in Charge.

3. ELIGIBILITY

3.1 Competitors shall comply with ISAF Eligibility Code. The Regatta is open to all boats with a valid ORC or ESTLYS measurement certificate. The Principal Measurer of the regatta is authorised to accept Finnish LYS, Swedish SRS and Latvian VHS measurement certificates in ESTLYS category.

3.2 All participating boats shall comply with ISAF Offshore Special Regulations, category 4, and shall have a valid certificate of seaworthiness for at least ISO Category C.

3.3 Estonian boats shall present the Registration Certificate of Recreational Craft or the Registration Certificate of Ship.

3.4 Helmsmen of Estonian boats shall have a certificate of pleasure craft operator. Helmsmen of foreign boats shall have qualification according to their national rules.

3.5 Participating boats will be divided into following groups:

Group I ORC	GPH≤610,0
Group II ORC	GPH=610,1-645,0
Group III ORC	GPH=645,1-695,0
Group IV ORC	GPH≥695,1-780
Group V ESTLYS I	

Rating value upper limit in ESTLYS is 1.33.

4. ENTRIES AND ENTRY FEE

4.1 Eligible boat may enter by filling out the form at:

jahtklubi.ruhnu.ee.

and paying the Entry Fee.

4.2 Required fees in EUR are as follows.

Group I	50
Group II	50
Group III	35
Group IV	35
Group V	35

4.3 Entry fees shall be paid to the MTÜ Ruhnu Yacht Club account

SEB Pank Tornimäe 2 15010 Tallinn Estonia
EE22101022011120018 (EEUHEE2X)

Please indicate the name of your boat and also send a notification e-mail with the name of the boat to elvis.kollom@ruhnu.ee.

5. REGISTREERIMINE

5.1 Iga paadi esindaja peab personaalselt paadi registreerima Regatibüroos Ringsu sadamas 09.08.2013. kell 18:00-20:00 või 10.08.2013. kell 08:00-09:00.

5.2 Registreerimisel tuleb esitada:

- kehtiv mõõdukiri mis on välja antud mitte hiljem kui 1.august 2013
- kehtiv vastutuskindlustuse poliis miinimum kindlustussummaga 200 000€
- meeskonna nimekiri
- purjede nimekiri

6. VÕISTLUSTE AJAKAVA

6.1

Reede 09.08.	18:00-20:00	Registreerimine, mõõtmine ja kontroll Regati avamine
-----------------	-------------	---

Laup. 10.08.	08:00-09:00	Registreerimine ja mõõtmine
	11:00	Esimene Hoiatussignaal
Laup. 10.08.	~22:00	Autasustamine

6.2 Ühtegi hoiatussignaali ei anta pärast kella 19:00.

6.3 Võistluskomiteel on õigus teha ajakavas muudatusi.

6.4 Gruppide stardijärjestus on kirjeldatud Purjetamisjuhistes.

7. MÕÕTMINE

7.1 Iga paat peab olema valmis mõõtmise kontrolliks alates kell 18:00 9. august 2013.a.

7.2 Purjede asendamine on lubatud peamõõtja või peavõistlusjuhi loal.

7.3 Meeskonna liikmete vahetamine on lubatud peamõõtja või peavõistlusjuhi loal.

7.4 Võistluse ajal võidakse teha meeskonna kogukaalu ja paadi varustuse pistelist kontrolli.

8. PURJETAMISJUHISED

Purjetamisjuhised on igale osalejale saadaval peale registreerimist.

9. PUNKTIARVESTUS

9.1 ORC gruppides kasutatakse parandatud aja arvutamiseks Performance Line offshore meetodit, välja arvatud vastutuule-allatuule

5. REGISTRATION

5.1 Representative of each boat must personally register in the Race Office at Ringsu Marina from 18:00 until 20:00 August 9th 2013 or from 08:00 until 09:00 July 10th 2013.

5.2 The following documents shall be presented at registration:

- valid measurement certificate issued not later than August 1 2013
- valid third-party insurance with a minimum cover of 200 000€
- crew list
- list of sails

6. SCHEDULE

6.1

Friday, August 9	18:00-20:00	Registration, measurement and inspection Opening ceremony
---------------------	-------------	---

Saturday, 10	08:00-09:00	Registration and measurement
	11:00	First warning signal
Saturday, 10	~22:00	Prize giving

6.2 There will be no warning signal after 19:00 hours.

6.3 The Race Committee may change the schedule.

6.4 The starting schedule by Group will be described in Sailing Instructions.

7. MEASUREMENT

7.1 Each boat shall be available for the measurement inspection from 18:00 August 10 2013.

7.2 To replace a sail a boat shall ask for a written permission from the Chief Measurer or Principal Race Officer.

7.3 To replace a crew member a boat shall have a written permission from the Chief Measurer or Principal Race Officer.

7.4 The Principal Race Officer may require weighing of a boat's crew and equipment inspection at any time.

8. SAILING INSTRUCTIONS

Sailing Instructions will be available for each entrant at completion of the registration formalities.

9. SCORING

9.1 In all ORC groups, Performance Line Offshore scoring method will be used for all races except for the Windward-Leeward

raja korral, kus kasutatakse Performance Line inshore meetodit.

Kehtib Vähempunktsüsteem vastavalt PVR Lisale A.

9.2 ESTLYS gruppides kasutatakse parandatud aja arvutamiseks aeg-ajale meetodit, kehtib Vähempunktsüsteem vastavalt PVR Lisale A.

9.3 Paadi tulemuse arvutamisel lähevad arvesse kõik sõidud. See muudab PVR p. A2.

10. KARISTUSED

10.1 PVR 44.1 on muudetud selliselt, et kahepöörde karistus on asendatud ühe-pöörde karistusega.

10.2 Klassireeglite või PVR 4.osa või 6.osa rikkumise eest määrab protestikomitee vaba valikuga karistuse (DPI). See muudab PVR reeglit 64.1.

11. PROTESTIKOMITEE

Protestikomitee moodustatakse vastavalt PVR reeglile 91(a).

12. AUHINNAD

12.1 Arvestusgrupis etapi võitnud paatide meeskondi autasustatakse auhindadega.

12.2 Regati kokkuvõttes autasustatakse iga grupi kolme esimese paadi meeskonda auhindadega.

13. VASTUTUSEST LAHTIÜTLEMINE

13.1 Võistlejad osalevad regatil täielikult oma vastutusel. Vaata reeglit 4, Otsus võistelda.

13.2 Korraldav kogu ei võta endale mingit vastutust võistluste eel, võistluste ajal ega pärast võistlust tekkinud materiaalse kahju, vigastuse või surma eest.

13.3 Iga paadi omanik või tema esindaja nõustub nende tingimustega, allkirjastades osavõtuavalduse.

14. KINDLUSTUS

14.1 Iga osavõttev paat peab omama kehtivat vastutuskindlustust.

14.2 Registreerimisel esitada kehtiva kindlustuspoliisi koopia, mis jääb sekretariaati.

14.3 Kindlustussumma miinimum on 200 000 eurot.

15. MUU

Ruhnu Regatile regatile registreeritud paadid on sadamamaksudest vabastatud ajavahemikus 09.–10. august 2013.a.

course races where Performance Line Inshore scoring will apply.

The Low Point Scoring System of RRS Appendix A will apply.

9.2 In ESTLYS groups time-on-time scoring method is used. The Low Point Scoring System of RRS Appendix A will apply.

9.3 Boats series score shall be the total of her race scores. This changes RRS Rule A2.

10. PENALTIES

10.1 RRS 44.1 is changed so that the Two-Turns Penalty is replaced by the One-Turn Penalty.

10.2 Penalties for breaches of class rules or RRS Part 4 or Part 6, are at the discretion of the protest committee (DPI). This changes RRS 64.1.

11. PROTEST COMMITTEE

A Protest Committee will be appointed according to RRS 91(a).

12. PRIZES

12.1 Prizes will be awarded in each group to the best boat in each daily race.

12.2 Moonsund Regatta prizes will be awarded to the three best-scored boats of each group.

13. DISCLAIMER OF LIABILITY

13.1 Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See rule 4, Decision to Race.

13.2 The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.

13.3 Every boat owner 4ri ts representative agrees with those conditions by signing the participation form.

14. INSURANCE

14.1 Each participating boat shall have valid third-party liability insurance.

14.2 Copy of the Insurance Policy must be left at the Race Office.

14.3 The insurance must cover a minimum of 200 000 EUR.

15. OTHER

Participating boats will have moorings free of charge in the regatta harbours for the period August 9 –10, 2013.

16. TÄIENDAV INFORMATSIOON

Täiendava informatsiooni saamiseks palume pöörduda:

Eero Alamaa, Ruhnu Jahtklubi, tel:
+372.53.334.100, e-mail: eero@ruhnu.ee;
Indrek Ilves, Pärnu Jahtklubi, tel: +372
5052526, e-mail: indrek.ilves@jahtklubi.ee
või Margus Hiet, Saaremaa Merispordi Selts,
tel: +372 5046820, e-mail:
kommodoor@saaremaamerispordiselts.ee.
Peavõistlusjuht: Madis Ausman, tel:
+372 5083901, e-mail: madis@neverland.ee.

16. FURTHER INFORMATION

For further information please contact:

Eero Alamaa, Ruhnu Yacht Club, ph:
+372.53.334.100, e-mail: eero@ruhnu.ee;
Indrek Ilves, Pärnu Yacht Club, ph: +372
5052526; email: indrek.ilves@jahtklubi.ee
or Margus Hiet, Saaremaa Merispordi Selts,
ph: +372 5046820, e-mail:
kommodoor@saaremaamerispordiselts.ee.

Principal Race Officer: Madis Ausman, ph:
+372 5083901, e-mail: madis@neverland.ee.